



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2011/0449(COD)

20.6.2012

*****I**

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση προγράμματος ανταλλαγών, συνδρομής και κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία (πρόγραμμα «Pericles 2020»)
(COM(2011)0913 – C7-0510/2011 – 2011/0449(COD))

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Εισηγήτρια: Anthea McIntyre

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση των αλλαγών στο σχέδιο πράξης γίνεται με ***έντονους πλάγιους*** χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά τα στοιχεία του σχεδίου πράξης για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μία γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

Η επικεφαλίδα κάθε τροπολογίας σχετικής με υπάρχουσα πράξη, την οποία το σχέδιο πράξης προτίθεται να τροποποιήσει, φέρει μία τρίτη και μία τέταρτη σειρά που προσδιορίζουν αντίστοιχα την ισχύουσα πράξη και την τροποποιημένη διάταξή της. Τα τμήματα που λαμβάνονται από διάταξη υπάρχουσας πράξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει, ενώ το σχέδιο πράξης δεν έχει τροποποιήσει, σημαίνονται με ***έντονους χαρακτήρες***. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής: [...].

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	18

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση προγράμματος ανταλλαγών, συνδρομής και κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία (πρόγραμμα «Pericles 2020»)

(COM(2011)0913 – C7-0510/2011 – 2011/0449(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2011)0913),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 2, και το άρθρο 133 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0510/2011),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 3, της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, που εκδόθηκε στις 2 Μαρτίου 2012,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A7-0000/2012),
1. εγκρίνει τη θέση σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(13) Η Επιτροπή πρέπει να εγκρίνει τα ετήσια προγράμματα εργασίας για τον καθορισμό των προτεραιοτήτων, της

Τροπολογία

(13) Προκειμένου να καθοριστούν τα ετήσια προγράμματα εργασίας που προσδιορίζουν τους επιδιωκόμενους

κατανομής των πόρων και των κριτηρίων αξιολόγησης για τις επιχορηγήσεις των δραστηριοτήτων. Για να εξασφαλιστούν ενιαίοι όροι εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, πρέπει να μεταβιβαστούν στην Επιτροπή εκτελεστικές αρμοδιότητες.

στόχους, τα αναμενόμενα αποτελέσματα, τη μέθοδο εκτέλεσης και το συνολικό ποσό τους, συμπεριλαμβανομένων των προσαρμογών στην κατανομή των πόρων του προϋπολογισμού, καθώς και των κριτηρίων αξιολόγησης για την επιχορήγηση των δραστηριοτήτων, πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 190 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό, κατά το προπαρασκευαστικό της έργο, να διεξαγάγει η Επιτροπή κατάλληλες διαβουλεύσεις, συμπεριλαμβανομένων διαβουλεύσεων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Η Επιτροπή, όταν ετοιμάζει και συντάσσει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, θα πρέπει να εξασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο καθορισμός προτεραιοτήτων και δράσεων, για τον προσδιορισμό στόχων, αναμενόμενων αποτελεσμάτων, μεθοδολογίας και κριτηρίων αξιολόγησης συνιστά σημαντική επιλογή πολιτικής με στόχο τη συμπλήρωση ή τροποποίηση των πρωταρχικών στοιχείων πολιτικής που προβλέπει ο παρών κανονισμός. Επομένως, ενδείκνυται να ανατεθούν στην Επιτροπή εξουσίες σύμφωνα με το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Θεσπίζεται το πολυετές πρόγραμμα δράσης «Pericles 2020» (στο εξής το «Πρόγραμμα») για την προώθηση δραστηριοτήτων για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία και τη σχετιζόμενη απάτη. Το πρόγραμμα εφαρμόζεται από την 1η

Τροπολογία

Θεσπίζεται το πολυετές πρόγραμμα δράσης «Pericles 2020» (στο εξής το «Πρόγραμμα») για την προώθηση δραστηριοτήτων για την προστασία **και διαφύλαξη** του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία και τη σχετιζόμενη απάτη. Το πρόγραμμα εφαρμόζεται από

Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2020.

την 1η Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2020.

Or. en

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το Πρόγραμμα **συμβάλλει στην** αύξηση της διεθνικής συνεργασίας για την προστασία του ευρώ **στο επίπεδο της** Ένωσης και διεθνώς, **καθώς** και στη μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα αυτών των ενεργειών βάσει βέλτιστων πρακτικών, κοινών προτύπων και κοινής ειδικής κατάρτισης.

Τροπολογία

Το Πρόγραμμα **ενθαρρύνει ενεργά την** αύξηση της διεθνικής συνεργασίας για την προστασία του ευρώ **σε** επίπεδο Ένωσης και διεθνώς, **με τους εμπορικούς εταίρους της Ένωσης** και **συμβάλλει** στη μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα αυτών των ενεργειών **με την ανταλλαγή της βέλτιστης πρακτικής** βάσει βέλτιστων πρακτικών, κοινών προτύπων και κοινής ειδικής κατάρτισης.

Or. en

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο γενικός στόχος του Προγράμματος είναι η πρόληψη και καταστολή της παραχάραξης και κιβδηλείας, καθώς και της απάτης, συμβάλλοντας στην αύξηση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής οικονομίας και στη διασφάλιση της βιωσιμότητας των δημόσιων οικονομικών.

Τροπολογία

Ο γενικός στόχος του Προγράμματος είναι η πρόληψη και καταστολή της παραχάραξης και κιβδηλείας, καθώς και της απάτης, συμβάλλοντας στην αύξηση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής οικονομίας και στη διασφάλιση της βιωσιμότητας των δημόσιων οικονομικών, **ενώ ταυτόχρονα θα παρουσιάζεται η ικανότητα της Ένωσης να αντιμετωπίζει σοβαρές μορφές οργανωμένου εγκλήματος.**

Τροπολογία 5**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Ο ειδικός στόχος του Προγράμματος είναι η προστασία των τραπεζογραμματίων και των κερμάτων του ευρώ από την παραχάραξη και κιβδηλεία και τη σχετιζόμενη απάτη, μέσω της στήριξης και συμπλήρωσης των μέτρων που λαμβάνουν τα κράτη μέλη και της ενίσχυσης των προσπαθειών των εθνικών και ευρωπαϊκών αρχών να αναπτύξουν μεταξύ τους και με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στενή και τακτική συνεργασία, **συμπεριλαμβανομένων** τρίτων χωρών και διεθνών οργανισμών.

Τροπολογία

Ο ειδικός στόχος του Προγράμματος είναι η προστασία των τραπεζογραμματίων και των κερμάτων του ευρώ από την παραχάραξη και κιβδηλεία και τη σχετιζόμενη απάτη, μέσω της στήριξης και συμπλήρωσης των μέτρων που λαμβάνουν τα κράτη μέλη και της ενίσχυσης των προσπαθειών των εθνικών και ευρωπαϊκών αρχών να αναπτύξουν μεταξύ τους και με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στενή και τακτική συνεργασία, **καθώς και, όποτε ενδείκνυται, να με τη συμπερίληψη** τρίτων χωρών και διεθνών οργανισμών.

Or. en

Τροπολογία 6**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(δ) των δικαστικών λειτουργιών και των ειδικευμένων σε αυτόν τον τομέα νομικών·

*Τροπολογία***διαγράφεται**

Or. en

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ε) άλλων ενδιαφερόμενων επαγγελματικών ομάδων (όπως εμπορικά και βιομηχανικά επιμελητήρια ή παρόμοιοι φορείς που μπορούν να παρέχουν πρόσβαση σε μικρομεσαίες επιχειρήσεις, πάροχοι υπηρεσιών λιανικής και εταιρείες του τομέα των χρηματοπιστωτικών).

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

*(στ) οι ειδικευμένοι φορείς, στον τομέα των τεχνολογιών αναπαραγωγής και πιστοποίησης, **οι τυπογράφοι και οι χαρακτές**.*

Τροπολογία

(στ) οι ειδικευμένοι φορείς, στον τομέα των τεχνολογιών αναπαραγωγής και πιστοποίησης.

Or. en

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

*(ζ) **κάθε άλλος** οργανισμός με ειδική εμπειρογνωμοσύνη, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, φορέων από τρίτες χώρες και ιδίως από υποψήφιας για προσχώρηση χώρες.*

Τροπολογία

*(ζ) οργανισμός **ή άτομο** με ειδική εμπειρογνωμοσύνη, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, φορέων από τρίτες χώρες και ιδίως από υποψήφιας για προσχώρηση χώρες.*

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 8 – παράγραφος 4 – στοιχείο β εισαγωγική παράγραφος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) Τεχνική, επιστημονική και επιχειρησιακή υποστήριξη που περιλαμβάνει ιδίως:

Τροπολογία

(β) Τεχνική, επιστημονική και επιχειρησιακή υποστήριξη που, **κατά τα φαινόμενα, μπορεί να απαιτείται για σεμινάρια κατάρτισης που οργανώνονται στο πλαίσιο του προγράμματος**, περιλαμβάνει ιδίως:

Or. en

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 8 – παράγραφος 4 – στοιχείο β, πρώτο εδάφιο

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

κάθε μέτρο που επιτρέπει τη δημιουργία σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης παιδαγωγικών μέσων (**συλλογή της νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης**, ενημερωτικά δελτία, πρακτικά εγχειρίδια, γλωσσάρια και λεξικά, βάσεις δεδομένων, ιδίως στον τομέα της επιστημονικής συνδρομής ή της τεχνολογικής παρακολούθησης), ή εφαρμογές πληροφορικής υποστήριξης (όπως τα λογισμικά).

Τροπολογία

κάθε **ενδεδειγμένο** μέτρο που επιτρέπει τη δημιουργία σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης παιδαγωγικών μέσων (ενημερωτικά δελτία, πρακτικά εγχειρίδια, γλωσσάρια και λεξικά, βάσεις δεδομένων, ιδίως στον τομέα της επιστημονικής συνδρομής ή της τεχνολογικής παρακολούθησης), ή εφαρμογές πληροφορικής υποστήριξης (όπως τα λογισμικά).

Or. en

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 4 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) Επιχορηγήσεις για τη χρηματοδότηση της αγοράς εξοπλισμού που θα χρησιμοποιείται από ειδικευμένες αρχές καταστολής της παραχάραξης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη.

Τροπολογία

(γ) Επιχορηγήσεις για τη χρηματοδότηση της αγοράς εξοπλισμού που θα χρησιμοποιείται από ειδικευμένες αρχές καταστολής της παραχάραξης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη **που μπορούν να λαμβάνονται υπόψη μόνο σύμφωνα με το άρθρο 10, παράγραφος 3.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση: όσον αφορά την αιτιολογική σκέψη 8 και σύμφωνα με το άρθρο 10, παράγραφος 3 που αναφέρει ότι η αγορά εξοπλισμού δεν αποτελεί το μοναδικό στοιχείο της συμφωνίας επιχορήγησης.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το ποσοστό συγχρηματοδότησης για επιχορηγήσεις που χορηγούνται βάσει του Προγράμματος δεν υπερβαίνει το **80%** των επιλέξιμων δαπανών. Σε έκτακτες και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, που προσδιορίζονται στο αναφερόμενο στο άρθρο 11 ετήσιο πρόγραμμα εργασίας, το ποσοστό συγχρηματοδότησης δεν υπερβαίνει το **90%** των επιλέξιμων δαπανών.

Τροπολογία

Το ποσοστό συγχρηματοδότησης για επιχορηγήσεις που χορηγούνται βάσει του Προγράμματος δεν υπερβαίνει το **70%** των επιλέξιμων δαπανών. Σε έκτακτες και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, που προσδιορίζονται στο αναφερόμενο στο άρθρο 11 ετήσιο πρόγραμμα εργασίας, το ποσοστό συγχρηματοδότησης δεν υπερβαίνει το **80%** των επιλέξιμων δαπανών.

Or. en

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή εκδίδει **ετήσια προγράμματα** εργασίας **για την εφαρμογή του Προγράμματος**, στα οποία προσδιορίζονται οι επιδιωκόμενοι στόχοι, τα αναμενόμενα αποτελέσματα, η μέθοδος **εφαρμογής** και το συνολικό ποσό τους. Περιέχουν επίσης συνοπτική περιγραφή των προς χρηματοδότηση δράσεων, ενδεικτικό ποσό που διατίθεται για κάθε δράση και ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα **εφαρμογής**. Για τις επιχορηγήσεις, περιλαμβάνουν τις προτεραιότητες, τα βασικά κριτήρια αξιολόγησης και το μέγιστο ποσοστό συγχρηματοδότησης.

Τα κονδύλια του προϋπολογισμού που διατίθενται για ενέργειες επικοινωνίας οι οποίες υλοποιούνται από την Επιτροπή βάσει του παρόντος κανονισμού καλύπτουν επίσης την επικοινωνία εταιρικού τύπου σε σχέση με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τροπολογία

Η Επιτροπή εκδίδει **κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 11α για τον καθορισμό των ετήσιων προγραμμάτων** εργασίας, στα οποία προσδιορίζονται οι επιδιωκόμενοι στόχοι, τα αναμενόμενα αποτελέσματα, η μέθοδος **εκτέλεσης** και το συνολικό ποσό τους, **συμπεριλαμβανομένων των προσαρμογών στην κατανομή των πόρων του προϋπολογισμού**. Περιέχουν επίσης συνοπτική περιγραφή των προς χρηματοδότηση δράσεων, ενδεικτικό ποσό που διατίθεται για κάθε δράση και ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα **εκτέλεσης**. Για τις επιχορηγήσεις, περιλαμβάνουν τις προτεραιότητες, τα βασικά κριτήρια αξιολόγησης και το μέγιστο ποσοστό συγχρηματοδότησης.

Τα κονδύλια του προϋπολογισμού που διατίθενται για ενέργειες επικοινωνίας οι οποίες υλοποιούνται από την Επιτροπή βάσει του παρόντος κανονισμού καλύπτουν επίσης την επικοινωνία εταιρικού τύπου σε σχέση με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Καθώς το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας περιέχει στοιχεία που είναι σημαντικές επιλογές πολιτικής που προορίζονται να συμπληρώνουν ή να τροποποιούν τα κύρια στοιχεία της πολιτικής όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό, είναι σωστό να μεταβιβαστούν εξουσίες στην Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ σχετικά με την έγκριση του ετήσιου προγράμματος εργασίας.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 11α

Άσκηση της εξουσιοδότησης

- 1. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.*
- 2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως 31 Δεκεμβρίου 2017. Η μεταβίβαση αρμοδιοτήτων ανανεώνεται σιωπηρά έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020, εκτός εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο προβάλλουν αντιρρήσεις για την εν λόγω παράταση, το αργότερο εντός τριών μηνών πριν από τη λήξη της αρχικής περιόδου.*
- 3. Η εκχώρηση της εξουσίας που αναφέρεται στο άρθρο 11 μπορεί να ανακληθεί οποιαδήποτε χρονική στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης θέτει τέρμα στην ανάθεση της εξουσίας που καθορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Τίθεται σε ισχύ από την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που καθορίζεται στην απόφαση. Δεν θίγεται την εγκυρότητα των πράξεων κατ' εξουσιοδότηση που ισχύουν ήδη.*
- 4. Μόλις η Επιτροπή εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.*
- 5. Μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του παρόντος*

κανονισμού τίθεται σε ισχύ μόνον εφόσον δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις ούτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε από το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την κοινοποίησή της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εφόσον, πριν από τη λήξη της εν λόγω προθεσμίας, τόσο το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσο και το Συμβούλιο έχουν ενημερώσει την Επιτροπή ότι δεν σκοπεύουν να εγείρουν αντιρρήσεις. Η περίοδος παρατείνεται κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Or. en

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το Πρόγραμμα εφαρμόζεται από την Επιτροπή σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, με διαβουλεύσεις σε διάφορα στάδια της εφαρμογής του Προγράμματος, στο πλαίσιο της προβλεπόμενης στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1338/2001 συμβουλευτικής επιτροπής, λαμβάνοντας υπόψη τα συναφή μέτρα που λαμβάνουν άλλοι αρμόδιοι φορείς, ιδίως η ΕΚΤ και η Eurapol. Η Επιτροπή επιδιώκει τη διασφάλιση της συνέπειας και συμπληρωματικότητας ανάμεσα στο πρόγραμμα δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλα συναφή προγράμματα και δραστηριότητες.

Τροπολογία

1. Το Πρόγραμμα εφαρμόζεται από την Επιτροπή σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, με **τακτικές** διαβουλεύσεις σε διάφορα στάδια της εφαρμογής του Προγράμματος, στο πλαίσιο της προβλεπόμενης στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1338/2001 συμβουλευτικής επιτροπής, λαμβάνοντας υπόψη τα συναφή μέτρα που λαμβάνουν άλλοι αρμόδιοι φορείς, ιδίως η ΕΚΤ και η Eurapol. Η Επιτροπή επιδιώκει τη διασφάλιση της συνέπειας και συμπληρωματικότητας ανάμεσα στο πρόγραμμα δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλα συναφή προγράμματα και δραστηριότητες.

Or. en

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή πραγματοποιεί αξιολόγηση του Προγράμματος. **Το** αργότερο έως **τις 31 Δεκεμβρίου** 2017 η Επιτροπή **συντάσσει** έκθεση αξιολόγησης σχετικά με την επίτευξη των στόχων όλων των μέτρων (ως προς τα αποτελέσματα και τις επιπτώσεις), την αποδοτική χρήση των πόρων και **την** ευρωπαϊκή **προστιθέμενη** αξία τους, προκειμένου να **λάβει** απόφαση ανανέωσης, τροποποίησης ή αναστολής των μέτρων. Η αξιολόγηση αφορά επίσης την έκταση της απλούστευσης, την εσωτερική και εξωτερική συνοχή της, τη διατήρηση της συνάφειας όλων των στόχων καθώς και τη συμβολή των μέτρων στην επίτευξη των προτεραιοτήτων της Ένωσης για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Τα αποτελέσματα της αξιολόγησης συνεκτιμώνται στις μακροπρόθεσμες επιπτώσεις των προγενέστερων μέτρων. Οι μακροπρόθεσμες επιπτώσεις και η διατηρησιμότητα των αποτελεσμάτων του Προγράμματος αξιολογούνται για να **χρησιμοποιηθούν** σε απόφαση σχετικά με την πιθανή ανανέωση, τροποποίηση ή αναστολή μεταγενέστερου προγράμματος.

Τροπολογία

Η Επιτροπή πραγματοποιεί αξιολόγηση του Προγράμματος. Το αργότερο έως **τα μέσα του** 2017, η Επιτροπή **προετοιμάζει** έκθεση αξιολόγησης σχετικά με την επίτευξη των στόχων όλων των μέτρων (ως προς τα αποτελέσματα και τις επιπτώσεις), την **αποτελεσματική και** αποδοτική **από άποψη κόστους** χρήση των πόρων και ευρωπαϊκή **προστιθέμενη** αξία τους. **Η έκθεση αξιολόγησης πρέπει να συντάσσεται** προκειμένου να **ληφθεί υπόψη σε** απόφαση ανανέωσης, τροποποίησης ή αναστολής των μέτρων. Η αξιολόγηση αφορά επίσης την έκταση της απλούστευσης, την εσωτερική και εξωτερική συνοχή της, τη διατήρηση της συνάφειας όλων των στόχων καθώς και τη συμβολή των μέτρων στην επίτευξη των προτεραιοτήτων της Ένωσης για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Τα αποτελέσματα της αξιολόγησης συνεκτιμώνται στις μακροπρόθεσμες επιπτώσεις των προγενέστερων μέτρων. Οι μακροπρόθεσμες επιπτώσεις και η διατηρησιμότητα των αποτελεσμάτων του Προγράμματος αξιολογούνται **επίσης** για να **ληφθούν υπόψη σε** απόφαση σχετικά με την πιθανή ανανέωση, τροποποίηση ή αναστολή μεταγενέστερου προγράμματος.

Or. en

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 13 – παράγραφος 1

I. Κατά την υλοποίηση δράσεων που χρηματοδοτούνται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, με την εφαρμογή προληπτικών μέτρων κατά της απάτης, της διαφθοράς και κάθε άλλης παράνομης δραστηριότητας, με τη διενέργεια αποτελεσματικών ελέγχων και με την ανάκτηση, σε περίπτωση που διαπιστωθούν παρατυπίες, των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών, καθώς επίσης, οσάκις κρίνεται σκόπιμο, με την επιβολή αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων.

Κατά την υλοποίηση δράσεων που χρηματοδοτούνται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, με την εφαρμογή προληπτικών μέτρων κατά της απάτης, της διαφθοράς και κάθε άλλης παράνομης δραστηριότητας, με τη διενέργεια αποτελεσματικών ελέγχων και με την ανάκτηση, σε περίπτωση που διαπιστωθούν παρατυπίες, των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών, καθώς επίσης, οσάκις κρίνεται σκόπιμο, με την επιβολή αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων, **συμπεριλαμβανομένων χρηματοπιστωτικών και διοικητικών μέτρων.**

Or. en

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) δύναται να διενεργεί επιτόπιους ελέγχους και επιθεωρήσεις **στους οικονομικούς παράγοντες** που έχουν σχέση, άμεσα ή έμμεσα, με τη χρηματοδότηση αυτή, σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται στον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96, με στόχο τη διαπίστωση τυχόν απάτης, διαφθοράς ή οποιασδήποτε άλλης παράνομης ενέργειας εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης σε σχέση με συμφωνία ή απόφαση επιχορήγησης ή με σύμβαση που αφορά

Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) δύναται να διενεργεί επιτόπιους ελέγχους και επιθεωρήσεις **σε οποιουσδήποτε οργανισμούς ή οποιεσδήποτε εταιρείες** που έχουν σχέση, άμεσα ή έμμεσα, με τη χρηματοδότηση αυτή, σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται στον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96, με στόχο τη διαπίστωση τυχόν απάτης, διαφθοράς ή οποιασδήποτε άλλης παράνομης ενέργειας εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης σε σχέση με συμφωνία ή απόφαση επιχορήγησης ή με σύμβαση που

χρηματοδότηση από μέρους της Ένωσης.

αφορά χρηματοδότηση από μέρους της Ένωσης.

Or. en

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η παραχάραξη του ευρώ συνιστά ασφαλώς σοβαρό ποινικό αδίκημα και θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η σχέση του με το οργανωμένο έγκλημα κατά την εκτίμηση των οικονομικών και κοινωνικών επιπτώσεων της παραχάραξης στις ζωές των πολιτών. Η παραχάραξη ευρείας κλίμακας έχει καταστροφικές συνέπειες για την Ευρωπαϊκή οικονομία και για τη σταθερότητα του νομίσματος αυτού καθεαυτού. Ωστόσο, το ευρώ δεν έχει υποστεί ευρεία παραχάραξη. Τούτο οφείλεται σε μεγάλο βαθμό στο σχεδιασμό του καθώς και σε δομές σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο που ελέγχουν και καταπολεμούν την παραχάραξη για την κιβδηλεία. Το πρόγραμμα Pericles έχει έως τώρα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη διαδικασία αυτή.

Αυτό το καλά εδραιωμένο πρόγραμμα έχει λειτουργήσει αποτελεσματικά με τη διάδοση της βέλτιστης πρακτικής για την καταπολέμηση της παραχάραξης και της κιβδηλείας και έχει με τον τρόπο αυτό συμβάλει στην προάσπιση των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης. Ωστόσο, στην πρόταση της Επιτροπής ορισμένοι τομείς δεν έχουν προσδιοριστεί με σαφήνεια και, για τον λόγο αυτό, στόχος της παρούσας έκθεσης είναι, με την ολοκλήρωση της πρότασης, να προσανατολίσει το πρόγραμμα στη μέγιστη αξιοποίηση των πόρων που έχουν διατεθεί για την εφαρμογή του.

Τα άρθρα 7 και 8 καλύπτουν μεγάλο αριθμό πιθανών ομάδων στόχου και δραστηριοτήτων και είναι σημαντικό να μη διασκορπιστούν οι περιορισμένοι πόροι του προγράμματος, αλλά να συγκεντρωθούν για την επίτευξη πολλαπλασιαστικών αποτελεσμάτων, όπου τούτο θα είναι εφικτό.

Τα προτεινόμενα ποσοστά συγχρηματοδότησης (άρθρο 10) ασκούν σημαντική χρηματοοικονομική πίεση στο αρμόδιο ταμείο και θα πρέπει να μειωθούν αναλόγως. Κατά συνέπεια, το 70% συνιστά καταλληλότερο ποσοστό συγχρηματοδότησης, που μπορεί να ανέρχεται σε 80% σε έκτακτες περιπτώσεις.

Οι μηχανισμοί παρακολούθησης, αξιολόγησης και διαχείρισης που αναφέρονται στο άρθρο 12 πρέπει να διασφαλίσουν ότι οι πόροι χρησιμοποιούνται κατά τον αποδοτικότερο τρόπο. Οι διαβουλεύσεις που διεξάγονται από την Επιτροπή σε διάφορα στάδια της εφαρμογής του προγράμματος πρέπει να εστιάζουν στην αμφίδρομη ανταλλαγή απόψεων ούτως ώστε να μπορούν να αντλούνται διδάγματα σχετικά με τη μελλοντική εφαρμογή του προγράμματος.

Πράξεις κατ' εξουσιοδότηση

Σύμφωνα με τις εξουσίες που εκχωρούνται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο πλαίσιο της Συνθήκης της Λισσαβόνας, έχουν τροποποιηθεί οι αιτιολογικές σκέψεις 13 και το άρθρο 11 και έχει παρεμβληθεί το άρθρο 11α για την εφαρμογή του παρόντος προγράμματος στο πλαίσιο πράξεων κατ' εξουσιοδότησης.